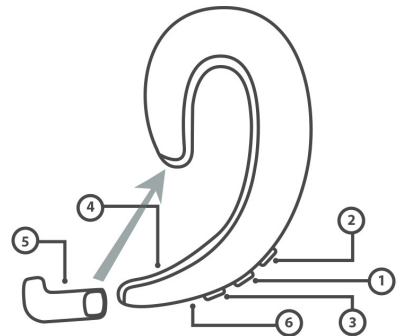


automatically pair to the last paired device.

InnovaGoods®

User's Manual



ENGLISH

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- DC In: 5 V / 500 mA
- Battery: Li-ion 75 mAh
- Use time: up to 4 h
- Charge time: 1.5 -2 h
- Hands free
- Bluetooth: v 4.1
- Distance: 10 m max.
- 1 headphone, 1 silicone accessory, 1 micro USB cable

INSTRUCTIONS

- Connect the Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) to a USB charging source; the LED (6) will light up while it is charging.
- Press the «ON» button (1) for 3 seconds to switch the headphone on; the LED light will flash.
- Activate the Bluetooth function on your smartphone and pair the «InnovaGoods» device; the LED will switch off.
- **Music:** press and hold the «+» button (2) to increase the volume; press once for the previous track; press twice to open the Voice Assistant. Press and hold the «-» button (3) to reduce the volume; press once for the next track. Press button (1) to listen to the track or pause it.
- **Calls:** with an incoming call, press button (1) to accept the call; press and hold button (1) for 2 seconds to reject/end the call.
- Insert the accessory (5) if you want to manage and increase the sound slightly.
- Press and hold the «OFF» button (1) for 3 seconds to switch the device off.
- When you switch on the Open Ear Headphone InnovaGoods®, it will

DECLARATION OF CONFORMITY

Nine New Investments S.L. hereby declares that the V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® radio equipment conforms with EU Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.w.innovagoods.com/certificados-innovagoods/>

WARNINGS

If the pairing fails, delete the «InnovaGoods» link from your smartphone and repeat the process. Keep the headphone away from electromagnetic sources, wifi, etc, which may cause interferences. Fully charge the battery before its first use. Make sure that the voltage of the power source corresponds to that of the appliance. Do not pull on the cable and ensure it does not tangle. Keep the cable away from hot and sharp surfaces. Clean with a damp cloth. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance or cable in liquid. Do not handle it with wet hands Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the appliance unsupervised when it is turned on. If the appliance, the cable or the pieces looked damaged or do not work correctly, do not use them or attempt to repair them; they should only be repaired by a qualified technician. This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Entrée CC : 5 V / 500 mA
- Batterie : Li-ion 75 mAh
- Durée d'utilisation : jusqu'à 4 h
- Temps de charge : 1,5 -2 h
- Mains libres
- Bluetooth : v 4.1
- Distance : 10 m max.
- 1 casque, 1 accessoire en silicone, 1 câble micro USB

INSTRUCTIONS

- Connectez l'Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) à une source de charge USB ; la LED (6) s'allume pendant la charge.
- Appuyez sur le bouton "ON" (1) pendant 3 secondes pour allumer le casque ; le voyant LED clignote.
- Activez la fonction Bluetooth de votre smartphone et appairez le dispositif "InnovaGoods" ; la LED s'éteint.

- Musique : appuyez et maintenez enfoncé le bouton "+" (2) pour augmenter le volume ; appuyez une fois pour passer à la piste précédente ; appuyez deux fois pour l'assistant vocal. Maintenez enfoncée la touche "-" (3) pour réduire le volume ; appuyez une fois pour passer à la piste suivante. Appuyez sur le bouton (1) pour écouter la piste ou la mettre en pause.
- Appels : en cas d'appel entrant, appuyez sur le bouton (1) pour accepter l'appel ; maintenez le bouton (1) enfoncé pendant 2 secondes pour rejeter/terminer l'appel.
- Insérez l'accessoire (5) si vous souhaitez gérer et augmenter légèrement le son.
- Appuyez sur le bouton "OFF" (1) pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil.
- Lorsque vous allumez l'Open Ear Headphone InnovaGoods®, il s'appaire automatiquement avec le dernier appareil appairé.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nine New Investments S.L. déclare par la présente que l'équipement radio V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® est conforme à la directive européenne 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/>.

AVERTISSEMENTS

Si l'appairage échoue, supprimez le lien "InnovaGoods" de votre smartphone et recommencez le processus. Maintenez le casque à l'écart des sources électromagnétiques, du wifi, etc, qui peuvent provoquer des interférences. Veuillez charger complètement la batterie de l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emmêle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon propre légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits abrasifs Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de les réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES TECNICAS

- DC In: 5 V / 500 mA
- Batería: Li-ion 75 mAh
- Tiempo de uso: hasta 4 h
- Tiempo de carga: 1,5-2 h
- Manos libres
- Bluetooth: v 4.1
- Distancia: 10 m máx.
- 1 auricular, 1 accesorio de silicona, 1 cable microUSB

INSTRUCCIONES

- Conecte Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) a una fuente de carga USB; el LED (6) se encenderá mientras carga.
- Pulse el botón «ON» (1) durante 3 s para encender el auricular; el LED parpadeará.
- Active la función Bluetooth de su smartphone y empareje el dispositivo «InnovaGoods»; el LED se apagará.
- **Música:** mantenga pulsado el botón «+» (2) para aumentar el volumen; una pulsación para pista anterior; doble pulsación para abrir el Asistente de Voz. Mantenga pulsado el botón «-» (3) para disminuir el volumen; una pulsación para pista siguiente. Pulse el botón (1) para escuchar la pista o mantenerla en pausa.
- **Llamadas:** en llamada entrante, pulse el botón (1) para aceptar la llamada; mantenga pulsado 2 s el botón (1) para rechazar/colgar la llamada.
- Inserte el accesorio (5) si desea dirigir y aumentar ligeramente el sonido.
- Mantenga pulsado el botón «OFF» (1) durante 3 s para apagar el dispositivo.
- Cuando encienda Open Ear Headphone InnovaGoods®, se enlazará automáticamente al último dispositivo vinculado.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Nine New Investments S.L. declara que el tipo de equipo radioeléctrico V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods®, es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: <https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/>

ADVERTENCIAS

Si el enlace fallase, borre el enlace «InnovaGoods» de su smartphone y repita la operación. Mantenga el auricular lejos de fuentes electromagnéticas, wifi, etc. que puedan provocar interferencias. Cargue la batería por completo la primera vez. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Limpíelo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran

defectuosos o no funcionarán correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sígala. No deseché este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

- DC Eingang: 5 V / 500 mA
- Batterie: Li-Ion 75 mAh
- Nutzungsdauer: bis zu 4 h
- Ladezeit: 1,5 - 2 h
- Freihändig
- Bluetooth: v 4.1
- Reichweite: Max. 10 m
- 1 Kopfhörer, 1 Silikonzubehör, 1 Micro-USB-Kabel

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Schließen Sie den Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) an eine USB-Ladequelle an; die LED (6) leuchtet während des Ladevorgangs.
- Drücken Sie die „ON“-Taste (1) 3 Sekunden lang, um den Kopfhörer einzuschalten; die LED-Leuchte blinkt dabei.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone und verbinden Sie das „InnovaGoods“-Gerät; die LED erlischt.
- **Musik:** Halten Sie die „+“-Taste (2) gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen; drücken Sie einmal, um zum vorherigen Titel zu gelangen; drücken Sie zweimal, um den Sprachassistenten zu öffnen. Halten Sie die Taste „-“ (3) gedrückt, um die Lautstärke zu verringern; drücken Sie einmal, um zum nächsten Titel zu gelangen. Drücken Sie auf die Taste (1), um sich den Titel anzuhören oder ihn zu unterbrechen.
- **Anrufe:** Drücken Sie bei einem eingehenden Anruf auf die Taste (1), um den Anruf anzunehmen; halten Sie die Taste (1) 2 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf abzulehnen/zu beenden.
- Stecken Sie das Zubehörteil (5) ein, wenn Sie die Lautstärke etwas erhöhen möchten.
- Halten Sie die „OFF“-Taste (1) 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
- Wenn Sie den Open Ear Headphone InnovaGoods® einschalten, wird er automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät verbunden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nine New Investments S.L. erklärt hiermit, dass das V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® mit der EU-Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung steht auf der folgenden Internetadresse zur Verfügung: <https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/>

innovagoods/

WARNUNGEN

Sollte die Verbindung nicht funktionieren, löschen Sie den „InnovaGoods“-Link von Ihrem Smartphone und wiederholen Sie den Vorgang. Halten Sie den Kopfhörer fern von WLAN und allen elektromagnetischen Quellen, die Störungen verursachen können. Batterie beim ersten Laden vollständig aufladen. Kompatibilität der Spannung der Stromquelle mit der des Geräts überprüfen. Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen oder Schnittflächen fern. Tuch reinigen. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort aufbewahren. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Zur Vermeidung von Elektroschäden das Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen, nicht mit feuchten Händen berühren und keine kratzenden Produkte zur Reinigung verwenden. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

ITALIANO

SPECIFICHE TECNICHE

- DC In: 5 V / 500 mA
- Batteria: Li-ion 75 mAh
- Tempo di utilizzo: fino a 4 h
- Tempo di ricarica: 1,5-2 h
- Vivavoce
- Bluetooth: v 4.1
- Distanza: 10 m max.
- 1 auricolare, 1 accessorio in silicone, 1 cavo microUSB

ISTRUZIONI

- Collegare Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) a una presa di ricarica USB; il LED (6) si accenderà durante la ricarica.
- Premere il pulsante «ON» (1) per 3 s per accendere l'auricolare; il LED lampeggerà.
- Attivare la funzione Bluetooth dello smartphone e abbinare il dispositivo «InnovaGoods»; il LED si spegnerà.
- **Musica:** tenere premuto il pulsante «+» (2) per aumentare il volume; premere una volta per la traccia precedente; premere due volte per aprire l'Assistente Vocale. Tenere premuto il pulsante «-» (3) per abbassare il volume; premere una volta per la traccia successiva. Premere il

- pulsante (1) per ascoltare la traccia o metterla in pausa.
- **Chiamate:** per la chiamata in arrivo, premere il pulsante (1) per accettare la chiamata; tenere premuto per 2 s il pulsante (1) per rifiutare/chiudere la chiamata.
- Inserire l'accessorio (5) per guidare e aumentare leggermente la suoneria.
- Tenere premuto il pulsante «OFF» (1) per 3 s per spegnere il dispositivo.
- Quando si accende Open Ear Headphone InnovaGoods®, si abbinerà automaticamente all'ultimo dispositivo abbinato.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀCon la presente, Nine New Investments S.L. dichiara che l'apparecchio radio V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods®, è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul seguente sito web: <https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/>

AVVERTENZE

Se il link non funziona, cancellare il link «InnovaGoods» dallo smartphone e ripetere l'operazione. Tenere lontano l'auricolare da fonti elettromagnetiche, wifi, ecc. che possono provocare interferenze. Caricare completamente la batteria la prima volta. Assicurarsi che la fonte della tensione di alimentazione corrisponda con quella dell'apparecchio. Non muovere l'apparecchio tirandolo per il cavo e accertarsi che non si arruoti. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Pulire con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti abbarsivi per la sua pulizia. Non immergere l'apparecchio né i cavi in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzarlo vicino all'acqua o in luoghi umidi. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato Conserva lo strumento in un luogo asciutto e privo di polvere. Non lasciare il dispositivo incustodito se è in funzione. Non utilizzare né cercare di riparare l'apparecchio, qualche sua parte o il cavo se sembrano difettosi o non funzionano correttamente, ma rivolgersi a un tecnico qualificato. Questo dispositivo non è progettato per essere manipolato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, se non dietro supervisione di un adulto che sia responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme vigenti in materia ambientale per il suo riciclaggio. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazione contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

PORTUGUÊS

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- DC In: 5 V/500 mA
- Bateria: Iões de lítio 75 mAh
- Autonomia: até 4 h
- Tempo de carregamento: 1,5-2 h
- Mãos-livres
- Bluetooth: v 4.1
- Distância: 10 m no máx.

Open Ear Headphone InnovaGoods® - Gadget Tech

- 1 auricular, 1 acessório de silicone, 1 cabo micro USB

INSTRUÇÕES

- Ligue o Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) a uma fonte de alimentação USB; o LED (6) ilumina-se durante o carregamento.
- Prima o botão «ON» (1) durante 3 s para ligar o auricular; o LED fica intermitente.
- Ative a função Bluetooth do smartphone e emparelhe o dispositivo «InnovaGoods»; o LED desliga-se.
- Música:** Mantenha premido o botão «+» (2) para aumentar o volume; prima uma vez para voltar à faixa anterior; prima duas vezes para abrir o assistente de voz. Mantenha premido o botão «-» (3) para diminuir o volume; prima uma vez para avançar para a faixa seguinte. Prima o botão (1) para ouvir ou manter a faixa em pausa.
- Chamadas:** ao receber uma chamada, prima o botão (1) para aceitar; prima o botão (1) durante 2 s para rejeitar/desligar a chamada.
- Introduza o acessório (5) se pretender conduzir e aumentar ligeiramente o som.
- Mantenha o botão «OFF» (1) premido durante 3 s para desligar o dispositivo.
- Ao ligar, o Open Ear Headphone InnovaGoods® emparelha automaticamente com o último dispositivo selecionado.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Através da presente, a Nine New Investments S.L. declara que o tipo de equipamento radioelétrico V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/

ADVERTÊNCIAS

Em caso de falha na ligação, elimine a ligação «InnovaGoods» do smartphone e repita a operação. Mantenha o auricular afastado de fontes eletromagnéticas, Wi-Fi, etc., uma vez que estas podem causar interferências. Carregue totalmente a bateria antes de usar o aparelho pela primeira vez. Assegure-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde com a do aparelho. Não estique o cabo e certifique-se de que ele não se enrola. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Limpe-o com um pano levemente umedecido. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho ou o cabo em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde em um local seco e livre de poeira. Não deixe o aparelho sem supervisão, enquanto o mesmo estiver ligado. Se o aparelho, as peças ou o cabo estiverem danificados ou não funcionarem corretamente, não os utilize nem tente consertá-los, apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas estiverem sob a supervisão de um adulto responsável por sua segurança. Este aparelho não é um resíduo doméstico. Siga a legislação ambiental

vigente para a sua reciclagem. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

NEDERLANDS

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- DC In: 5 V / 500 mA
- Batterij: Li-ion 75 mAh
- Gebruiksduur: tot 4 u
- Laadduur: 1.5 -2 u
- Handsfree
- Bluetooth: v 4.1
- Afstand: max. 10 m
- 1 hoofdtelefoon, 1 siliconen accessoire, 1 micro USB-kabel

INSTRUCTIES

- Sluit de Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) aan op een USB-oplaadpunt; de LED (6) zal oplichten tijdens het opladen.
- Druk op de «ON» knop (1) voor 3 seconden om de hoofdtelefoon in te schakelen; het LED-lampje zal knipperen.
- Activeer de Bluetooth-functie op uw smartphone en koppel het «InnovaGoods» apparaat; het LED-lampje zal uitschakelen.
- Muziek:** druk op de «+» knop (2) en houd deze ingedrukt om het volume te verhogen; druk eenmaal voor het vorige nummer; druk tweemaal om de Voice Assistant te openen. Druk op de «-» knop (3) en houd deze ingedrukt om het volume te verlagen; druk eenmaal voor het volgende nummer. Druk op de knop (1) om naar het nummer te luisteren of dit te pauzeren.
- Oproepn:** druk bij een inkomend gesprek op de knop (1) om het gesprek te accepteren; druk op de knop (1) en houd deze 2 seconden ingedrukt om de oproep af te wijzen/beëindigen.
- Sluit de accessoire aan (5) als u het geluid wilt beheren en iets wilt verhogen.
- Druk op de «OFF» knop (1) en houd deze 3 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.
- Wanneer u de Open Ear Headphone InnovaGoods®, zal het automatisch koppelen met het laatst gekoppelde apparaat.

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Nine New Investments S.L. verklaart hierbij dat de V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® radioapparatuur voldoet aan de EU-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is verkrijgbaar op de volgende internetpagina: h ttps://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/

WAARSCHUWINGEN

Als het koppelen mislukt, verwijder dan de «InnovaGoods» link van uw smartphone en herhaal het proces. Houd de hoofdtelefoon weg van elektrische bronnen, wifi, enz, welke interferentie kunnen veroorzaken. Laad de

batterij volledig de eerste keer. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het oplaad. Apparatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvoorschriften voor recycling. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

POLSKI

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Wejście DC: 5 V / 500 mA
- Bateria: litowo-jonowa 75 mAh
- Czas działania: do 4 h
- Czas ładowania: 1,5-2 h
- Tryb głośnomówiący (hands-free)
- Bluetooth: v 4.1
- Dystans: do 10 m
- 1 słuchawki, 1 akcesoria silikonowe, 1 kabel Micro USB

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Podłącz Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) do źródła zasilania USB. Dioda LED (6) będzie się świecić podczas ładowania.
- Wciśnij przycisk «ON» (1) na 3 sekundy, aby włączyć słuchawki; dioda LED zacznie migać.
- Aktywuj funkcję Bluetooth na smartfonie i sparuj go z urządzeniami «InnovaGoods»; dioda LED przestanie świecić.
- Muzyka:** naciśnij i przytrzymaj przycisk «+» (2), aby zwiększyć głośność; naciśnij raz, aby przejść do poprzedniego utworu; naciśnij dwukrotnie, aby uruchomić asystenta głosowego. Naciśnij i przytrzymaj przycisk «-» (3), aby zmniejszyć głośność; naciśnij raz, aby przejść do następnego utworu. Naciśnij przycisk (1), aby odsłuchać utwór lub zatrzymać odsłuchiwanie.
- Połączenia:** naciśnij przycisk (1), aby odebrać połączenie przychodzące; naciśnij i przytrzymaj przycisk (1) przez 2 sekundy, aby odrzucić/zakończyć połączenie.
- Zamontuj akcesoria (5), jeśli chcesz zarządzać i nieznacznie zwiększyć

- dźwięk.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk «OFF» (1) przez 3 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.
- Po włączeniu Open Ear Headphone InnovaGoods®, słuchawki łączą się automatycznie z ostatnio sparowanym urządzeniem.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Nine New Investments S.L. niniejszym oświadcza, że urządzenie V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® jest zgodne z Dyrektywą UE 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym: https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/

UWAGA

Jeśli połączenie Bluetooth nie powiedzie się, usuń link «InnovaGoods» z telefonu i powtórz procedurę opisaną powyżej. Nie używaj słuchawek w pobliżu urządzeń wytwarzających silne pole elektromagnetyczne, WiFi itp., gdy może to powodować zakłócenia ich pracy. Naładuj baterię do pełna podczas pierwszego ładowania. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykać mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

MAGYAR

MŰSZAKI ADATOK

- DC bemenet: 5 V / 500 mA
- Akkumulátor: Li-ion 75 mAh
- Készenléti idő: akár 4 óra
- Töltési idő: 1,5-2 óra
- Érintésmentes
- Bluetooth: v 4.1
- Hatótávolság: max. 10 m
- 1 fejhallgató, 1 szilikon tartozék, 1 mikro USB kábel

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Csatlakoztassa az Open Ear Headphone InnovaGoods® -t (4) egy USB töltőforráshoz; töltés közben a LED (6) kigyullad.
- Nyomja meg az «ON» gombot (1) 3 másodpercig a fejhallgató bekapcsolásához; a LED fény villogni fog.
- Aktiválja a Bluetooth funkciót okostelefonján, és párosítsa az «InnovaGoods» eszközt; a LED kialszik.
- Zene:** nyomja meg és tartsa lenyomva a «+» gombot (2) a hangerő növeléséhez; nyomja meg egyszer az előző szám lejátszásához; nyomja meg kétszer a Voice Assistant megnyitásához. Nyomja meg és tartsa lenyomva a «-» gombot (3) a hangerő csökkentéséhez; nyomja meg egyszer a következő szám lejátszásához. Nyomja meg a (1) gombot a szám hallgatásához vagy szüneteltetéséhez.
- Hívások:** bejövő hívás esetén nyomja meg a (1) gombot a hívás fogadásához; nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot (1) 2 másodpercig a hívás elutasításához/befejezéséhez.
- Helyezze be a tartozékot (5), ha szeretné kezelni és kissé növelni a hangot.A készülék kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az «OFF» gombot (1) 3 másodpercig.
- Amikor bekapcsolja az Open Ear Headphone InnovaGoods®-t automatikusan párosul az utolsó párosított eszközzel.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Nine New Investments S.L. ezennel kijelenti, hogy a V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® rádióberendezés megfelel az EU 2014/53/UE irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetes címen érhető el: https://ww w.innovagoods.com/certificados-innovagoods/

FIGYELMEZTETÉSEK

Ha a párosítás nem sikerül, törölje az «InnovaGoods» linket az okostelefonjáról, és ismételje meg a folyamatot. Tartsa távol a fejhallgatót elektromágneses forrásoktól, wifitől stb., ami interferenciát okozhat. Első alkalommal teljesen töltse fel az akkumulátort. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne martsa a készüléket vagy a vezetéket folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Ha használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetésszerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz felügyükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Ezt a terméket

a 2002/96/EK európai irányelvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

ROMÂNĂ

SPECIFICAȚII TEHNICE

- In DC: 5 V / 500 mA
- Baterie: Li-ion 75 mAh
- Timp de utilizare: până la 4 ore
- Timp de încărcare: 1.5 -2 ore
- Sistem Hands free
- Bluetooth: v 4.1
- Distanță: max. 10 m
- 1 cască, 1 accesoriu din silicon, 1 cablu micro USB

INSTRUCȚIUNI

- Conectați Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) la o sursă de încărcare USB; LED-ul (6) se va aprinde în timpul încărcării.
- Apăsați butonul «ON» (1) timp de 3 secunde pentru a porni casca; becul LED va clipi.
- Activați funcția Bluetooth pe telefonul dvs. inteligent și asociați dispozitivul «InnovaGoods»; LED-ul se va opri.
- Muzică:** apăsați și țineți apăsat butonul «+» (2) pentru a crește volumul; apăsați o dată pentru piesa anterioară; apăsați de două ori pentru a deschide Asistentul vocal. Apăsați și țineți apăsat butonul «-» (3) pentru a reduce volumul; apăsați o dată pentru următoarea piesă. Apăsați butonul (1) pentru a asculta piesa sau a pentru a o întrerupe.
- Apeluri:** când primiți un apel, apăsați butonul (1) pentru a accepta apelul; apăsați și țineți apăsat butonul (1) timp de 2 secunde pentru a respinge/termina apelul.
- Introduceți accesoriul (5) dacă doriți să gestionați și să creșteți ușor volumul.
- Apăsați și țineți apăsat butonul «OFF» (1) timp de 3 secunde pentru a opri dispozitivul.
- La pornire, Open Ear Headphone InnovaGoods®, se va asocia automat cu ultimul dispozitiv asociat.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nine New Investments S.L. declară prin prezenta că V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® echipament hertzian se conformează Directivei UE 2014/53/EU. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web: https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/.

AVERTIZĂRI

Dacă nu se reușește asocierea, ștergeți link-ul «InnovaGoods» de pe telefonul dvs. inteligent și repetați procesul. Țineți casca departe de sursele electromagnetice, wifi etc., care pot cauza interferențe. Încărcați bateria complet prima dată. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se încurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Curățați-l cu o cârpă

ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea une surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoii menajeri. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.

DANSK

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- DC In: 5 V / 500 mA
- Batteri: Li-ion 75 mAh
- Brugstid: op til 4 timer
- Opladningstid: 1,5 -2 timer
- Håndsfri
- Bluetooth: v 4.1
- Afstand: højst 10 m.
- 1 hovedtelefon, 1 silikonetilbehør, 1 mikro-USB-kabel

INSTRUKTIONER

- Tilslut Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) til en USB-opladekilde; LED'en (6) lyser, mens den oplades.
- Tryk på "ON"-knappen (1) i 3 sekunder for at tænde hovedtelefonen; LED-lyset blinker.
- Aktivér Bluetooth-funktionen på din smartphone og parr til "InnovaGoods"-enheden; LED'en slukkes.
- Musik:** Tryk og hold knappen "+" (2) nede for at øge lydstyrken; tryk én gang for at gå til det forrige nummer; tryk to gange for at åbne stemmeassistenten. Tryk og hold knappen "-" (3) nede for at reducere lydstyrken; tryk én gang for at komme til det næste nummer. Tryk på knappen (1) for at lytte til nummeret eller sætte det på pause.
- Opkald:** Ved et indgående opkald skal du trykke på knap (1) for at acceptere opkaldet; tryk og hold knap (1) nede i 2 sekunder for at afvise/afslutte opkaldet.
- Indsæt tilbehøret (5), hvis du vil styre og øge lyden en smule.
- Tryk på knappen "OFF" (1) og hold den nede i 3 sekunder for at slukke for apparatet.
- Når du tænder Open Ear Headphone InnovaGoods®, parres den automatisk med den senest parrede enhed.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Nine New Investments S.L. erklærer hermed, at V0103434 Open Ear Headphone

Open Ear Headphone InnovaGoods® - Gadget Tech

InnovaGoods® radioudstyr er i overensstemmelse med EU-direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/

ADVARSLER

Hvis parringen ikke lykkes, skal du slette linket "InnovaGoods" fra din smartphone og gentage processen. Hold hovedtelefonen væk fra elektromagnetiske kilder, wifi osv., som kan forårsage interferens. Oplad batteriet helt første gang. Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slidende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og forsøg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

www.innovagoods.com

SVENSKA

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- DC In: 5 V / 500 mA
- Batteri: Li-ion 75 mAh
- Användningstid: upp till 4 timmar
- Laddningstid: 1,5 -2 timmar
- Hands free
- Bluetooth: v 4.1
- Avstånd: max 10 m
- 1 hörlurar, 1 silikontillbehör, 1 mikro -USB -kabel

INSTRUKTIONER

- Anslut Openova Headphone InnovaGoods® (4) till en USB -laddningskälla; LED-lampan (6) tänds medan den laddas.
- Tryck på «ON» -knappen (1) i 3 sekunder för att sätta på hörlurarna; LED -lampan blinkar.
- Aktivera Bluetooth -funktionen på din smartphone och koppla ihop «InnovaGoods» -enheten; LED-lampan släcks.
- Musik**: tryck och håll ned «+» -knappen (2) för att öka volymen; tryck en gång för föregående spår; tryck två gånger för att öppna röstassistenten. Tryck och håll ned «-» -knappen (3) för att minska volymen; tryck en gång för nästa spår. Tryck på knappen (1) för att lyssna på spåret eller

- pausa det.
- Samtal**: med ett inkommande samtal, tryck på knappen (1) för att ta emot samtalet; håll knappen (1) intryckt i 2 sekunder för att avvisa/avsluta samtalet.
- Sätt i tillbehöret (5) om du vill hantera och öka ljudet lite.
- Håll knappen "OFF" (1) intryckt i 3 sekunder för att stänga av enheten.
- När du sätter på Open Ear Headphone InnovaGoods® kopplas den automatiskt ihop med den senast parade enheten.

ÖVERENSSTÄMMELSESFÖRKLARING

Nine New Investments S.L. deklarerar härmed att V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® radioutrustning överensstämmer med EU -direktiv 2014/53/EU. Hela texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/

OBS!

Om parningen misslyckas, ta bort länken «InnovaGoods» från din smartphone och upprepa processen. Håll hörlurarna borta från elektromagnetiska källor, wifi, etc., vilket kan orsaka störningar. Batteriet ska laddas helt fullt första gången. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte sladdprodukter eller material för att rengöra den med. Lägg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Kassera produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

SUOMI

www.innovagoods.com

TEKNISET TIEDOT

- DC In: 5 V / 500 mA
- Akku: Li-ion 75 mAh
- Käyttöaika: jopa 4 tuntia
- Latausaika: 1,5 - 2 h
- Handsfree
- Bluetooth: v 4.1
- Kantama: maksimi 10 m
- 1 kuulokkeet, 1 silikonilisälaite, 1 micro USB -kaapeli

KÄYTTÖOHJEET

- Yhdistä Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) USB-latauslähteeseen; LED-valo (6) palaa latauksen ajan.
- Paina ON-painiketta (1) kolmen sekunnin ajan käynnistääksesi kuulokkeet; LED valo vilkkuu.
- Aktivoi älypuhelimesi Bluetooth-toiminto ja yhdistä "InnovaGoods"-laite; LED-valo sammuu.
- Musiikki**: paina ja pidä alhaalla "+"-painiketta (2) äänenvoimakkuuden lisäämiseksi, paina yhden kerran edellisen kappaleen valitsemiseksi; paina kaksi kertaa avataksesi Voice Assistantin. Paina ja pidä alhaalla "-"-painiketta (3) seuraavan kappaleen valitsemiseksi. Paina painiketta (1) kuunnellaksesi kappaletta tai tauottaaksesi sen.
- Puhelut**: paina painiketta (1) vastataksesi tulevaan puheluun; paina ja pidä alhaalla painiketta (1) kahden sekunnin ajan hylätäksesi/lopettaaksesi puhelun.
- Asenna lisälaite (5), jos haluat hallita ja lisätä hieman ääntä.
- Paina ja pidä alhaalla OFF-painiketta (1) kolmen sekunnin ajan sammuttaaksesi laite.
- Kun käynnistät Open Ear Headphone InnovaGoods®n uudelleen, se yhdistyy automaattisesti viimeksi yhdistettyyn laitteeseen.

VAATIMUSTENMUKAISUUS

Nine New Investments S.L. vakuuttaa, että V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® -radiolaite täyttää EU-direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. EU:n vaatimustenmukaisuutta koskevan tekstin voi kokonaisuudessaan lukea internetosoitteessa: https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/.

VAROITUKSET

Jos laitteiden yhdistäminen ei onnistu, poista "InnovaGoods"-linkki älypuhelimestasi ja toista yhdistämisprosessi. Pidä kuulokkeet poissa sähkömagneettisista lähteistä, WiFistä jne., jotka voivat aiheuttaa häiriöitä. Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. dista se hieman kostealla liinalla. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on päällä. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

LIETUVIŲ

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

- DC In: 5 V / 500 mA
- Baterija: ličio-jonų 75 mAh
- Veikimo laikas: iki 4 val
- Įkrovimo laikas: 1,5 - 2 val
- Laisvų rankų įranga
- Bluetooth: v 4.1
- Atstumas: iki 10 m
- 1 ausinė, 1 silikoninis priedas, 1 mikro USB laidas

INSTRUKCIJA

- Prijunkite «Open Ear Headphone InnovaGoods®» (4) prie USB įkrovimo šaltinio; LED šviesa (6) degs kol prietaisas įkraunamas.
- Nuspauskite "ON" mygtuką (1) ir palaikykite 3 sekundes, norėdami įjungti ausinę; LED šviesa pradės mirksėti.
- Aktyvuokite Bluetooth funkciją savo išmaniajame telefone ir sujunkite su "InnovaGoods" prietaisu; LED šviesa išsijungs.
- Muzika**: nuspauskite ir palaikykite "+" mygtuką (2), norėdami pagarsinti; nuspauskite vieną kartą, norėdami grįžti prie buvusio garso takelio; nuspauskite du kartus, norėdami įjungti "Balso Asistentą". Nuspauskite ir palaikykite "-" mygtuką (3), norėdami nutildyti; nuspauskite vieną kartą, norėdami pereiti prie sekancio garso takelio. Nuspauskite mygtuką (1), norėdami paleisti arba sustabdyti garso takelį.
- Skambučiai**: gaudami įeinantį skambutį, nuspauskite mygtuką (1), norėdami atsakyti į skambutį; nuspauskite ir palaikykite (1) mygtuką 2 sekundes, norėdami atmesti/užbaigti skambutį.
- Įdėkite priedą (5), norėdami jei norite valdyti garsą ir šiek tiek pagarsinti.
- Nuspauskite ir laikykite "OFF" mygtuką (1) 3 sekundes, norėdami išjungti prietaisą.
- Kai įjungiate «Open Ear Headphone InnovaGoods®», ji automatiškai susijungs su paskutiniu prijungtu prietaisu.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Nine New Investments S.L. patvirtina, kad V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® radijo prietaisas atitinka ES Direktyvą 2014/53/EU. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti čia: <https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods>

ĮSPĖJIMAI

Jei prietaisai nesusijungia, ištrinkite "InnovaGoods" nuorodą iš savo išmaniojo telefono ir pakartokite procesą. Laikykite ausinę toliau nuo elektromagnetinių spindulių šaltinių, wi-fi, ir kt, kurie galėtų sukelti trukdžius. Pirmą kartą kraunant, įkraukite akumuliatorių pilnai. Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į kystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik

pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Išmeskite produktą laikydamiesi Europos Direktyvos 2002/96/EC. Pasiteiraukite apie savo vietinius perdirbimo įstatymus susijusius su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

NORSK

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- DC In: 5 V / 500 mA
- Batteri: Li-ion 75 mAh
- Brukstid: opptil 4 t
- Ladetid: 1,5 -2 t
- Håndfri
- Bluetooth: v 4.1
- Rækkevidde: 10 m maks.
- 1 hodetelefon, 1 silikontilbehør, 1 mikro USB -kabel

INSTRUKSJONER

- Koble Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) til en USB -ladekilde; LED -en (6) lyser mens den lades.
- Trykk på «ON» -knappen (1) i 3 sekunder for å slå på hodetelefonen; LED -lampen blinker.
- Aktiver Bluetooth -funksjonen på smarttelefonen din og koble til «InnovaGoods» -enheten; LED slås av.
- Musikk**: trykk og hold inne «+» - knappen (2) for å øke volumet; trykk én gang for forrige spor; Trykk to ganger for å åpne Taleassistent. Trykk og hold inne «-»-knappen (3) for å redusere volumet; trykk én gang for neste spor. Trykk på knappen (1) for å lytte til sporet eller sette det på pause.
- Anrop**: med et innkommende anrop, trykk på knappen (1) for å godta samtalen; trykk og hold inne knappen (1) i 2 sekunder for å avvise/avslutte samtalen.
- Sett inn tilbehøret (5) hvis du vil styre og øke lyden litt.
- Trykk og hold «OFF» -knappen (1) i 3 sekunder for å slå av enheten.
- Når du slår på Open Ear Headphone InnovaGoods®, kobles den automatisk til den sist sammenkoblede enheten.

SAMSVARSERKLÆRING

Nine New Investments S.L. erklærer herved at V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® radioustyr er i samsvar med EU -direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettnedadresse: https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/

ADVARSEL

Hvis sammenkoblingen mislykkes, sletter du

«InnovaGoods» -koblingen fra smarttelefonen og gjentar prosessen. Hold hodetelefonen borte fra elektromagnetiske kilder, wifi, osv., noe som kan forårsake forstyrrelser. Lad batteriet fullt første gang. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir flokete. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egnert bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. La ikke enheten være uten tilsyn når den er slått på. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.

SLOVENŠČINA

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

- DC vhod: 5 V / 500 mA
- Baterija: Li-ion 75 mAh
- Čas uporabe: do 4 ure
- Čas polnjenja: 1,5 -2 h
- Proste roke
- Bluetooth: v 4.1
- Razdalja: 10 m max.
- 1 slušalke, 1 silikonski dodatek, 1 mikro USB kabel

NAVODILA

- Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) priključite na vir polnjenja USB; med polnjenjem zasveti LED (6).
- Pritisnite tipko «ON» (1) za 3 sekunde, da vklopite slušalke; LED lučka bo utripala.
- V pametnem telefonu aktivirajte funkcijo Bluetooth in seznanite napravo «InnovaGoods»; LED se bo ugasnila.
- Glasba**: pritisnite in držite gumb «+» (2), da povečate glasnost; enkrat pritisnite za prejšnjo skladbo; dvakrat pritisnite, da odprete glasovnega pomočnika. Pritisnite in držite gumb «-» (3), da zmanjšate glasnost; enkrat pritisnite za naslednjo skladbo. Pritisnite gumb (1), če želite poslušati skladbo ali jo ustaviti.
- Klici**: pri dohodnem klicu pritisnite gumb (1), da sprejmete klic; pritisnite in držite gumb (1) 2 sekundi, da zavrnete/končate klic.
- Če želite upravljati in nekoliko povečati zvok, vstavite dodatno opremo (5).
- Pritisnite in držite gumb «OFF» (1) 3 sekunde, da izklopite napravo.
- Ko vklopite Open Ear Headphone InnovaGoods®, se samodejno povežejo z zadnjo seznanjeno napravo.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Nine New Investments S.L. s tem izjavlja, da je radijska oprema Open Ear Headphone InnovaGoods® V0103434 v skladu z Direktivo EU 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/>

OPOZORILA

Če seznanjanje ne uspe, izbršite povezavo «InnovaGoods» iz pametnega telefona in ponovite postopek. Slušalke ne približujte elektromagnetnim virom, wifi itd., Kar lahko povzroči motnje. Prvič napolnite baterijo do konca. Prepričajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Ne vlecite kabla in se prepričajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ne puščajte naprave brez nadzora, medtem ko je prižgana. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjiski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Zavrzite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavrzite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjiskimi odpadki. Če upoštevamo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in okolje.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- DC In: 5 V / 500 mA
- Μπαταρία: Li-ion 75 mAh
- Χρόνος χρήσης: έως 4 ώρες
- Χρόνος φόρτισης: 1,5-2 ώρες
- Ανοικτή ακρόαση
- Bluetooth: v 4.1
- Απόσταση: 10 μέτρα μέγιστο.
- 1 ακουστικό, 1 αεεσουάρ σιλικόνης, 1 καλώδιο microUSB

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Συνδέστε τα Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) σε μια πηγή φόρτισης USB, το φως LED (6) θα ανάψει κατά τη φόρτιση.
- Πατήστε το κουμπί «ON» (1) για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά, το φως LED θα αναβοσβήνει.Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του smartphone σας και συνδέστε τη συσκευή «InnovaGoods». το LED θα σβήσει.

Open Ear Headphone InnovaGoods® - Gadget Tech

- Μουσική:** πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "+" (2) για να αυξήσετε την ένταση, ένα πάτημα για το προηγούμενο κομμάτι, πατήστε δύο φορές για να ανοίξετε τον Βοηθό Φωνής. Κρατήστε πατημένο το κουμπί «->» (3) για να μειώσετε την ένταση, ένα πάτημα για το επόμενο κομμάτι. Πατήστε το κουμπί (1) για να ακούσετε το κομμάτι ή να το διακόψετε.
- Κλήσεις:** στην εισερχόμενη κλήση, πατήστε το κουμπί (1) για να αποδεχτείτε την κλήση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί (1) για 2 δευτερόλεπτα για να απορρίψετε/κλείσετε την κλήση.
- Τοποθετήστε το εξάρτημα (5) εάν θέλετε να κατευθύνετε και να αυξήσετε ελαφρώς τον ήχο.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «OFF» (1) για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Όταν ενεργοποιείτε το Open Ear Headphone InnovaGoods®, θα συνδεθεί αυτόματα με την τελευταία συσκευή ζεύξης.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με το παρόν, Nine New Investments S.L. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού V0103434 InnovaGoods® Open Ear Headphone, συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 / ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: <https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/>

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Εάν ο σύνδεσμος αποτύχει, διαγράψτε τον σύνδεσμο "InnovaGoods" από το smartphone σας και επαναλάβετε τη λειτουργία. Κρατήστε το ακουστικό μακριά από ηλεκτρομαγνητικές πηγές, Wi-Fi κ.λπ. που μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές. Επαναφορτίστε πλήρως την μπαταρία την πρώτη φορά. Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Μην τραβάτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μπερδεύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πλένετε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Απορρίψατε το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/ΕC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονή σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην

αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

ČEŠTINA

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- DC vtsup: 5 V / 500 mA
- Baterie: Li-ion 75 mAh
- Doba použití: až 4 hodiny
- Doba nabíjení: 1,5-2 hodiny
- Handsfree
- Bluetooth: v 4.1
- Vzdálenost: maximálně 1 m
- 1 sluchátko, 1 silikonový doplněk, 1 kabel mikroUSB

NÁVOD

- Připojte «Open Ear Headphone InnovaGoods®» (4) ke zdroji nabíjení USB; LED (6) se při nabíjení rozsvítí.
- Zmáčkněte tlačítko «ON» (1) na 3 sekundy k zapnutí sluchátka; LED bude blikat.
- Aktivujte funkci Bluetooth svého smartphonu a spárujte přístroj «InnovaGoods®»; LED zhasne.
- Hudba:** Držte zmáčknuté tlačítko «+» (2) ke zvýšení hlasitosti; jedno zmáčknutí pro předchozí stopu; dvoji zmáčknutí pro otevření hlasového asistenta. Držte zmáčknuté tlačítko «->» (3) ke snížení hlasitosti; jedno zmáčknutí pro následující stopu. Zmáčkněte tlačítko (1) k poslechu stopy nebo k jejímu pozastavení.
- Volání:** u příchozího hovoru zmáčkněte tlačítko (1) k přijmutí hovoru; držte tlačítko (1) zmáčknuté 2 sekundy k odmítnutí/zavěšení hovoru.
- Vložte doplněk (5), pokud chcete nasměrovat a mírně zvýšit zvuk.
- Držte zmáčknuté tlačítko «OFF» (1) 3 sekundy k vypnutí přístroje.
- Když zapínáte «Open Ear Headphone InnovaGoods®», automaticky se propojí s posledním spárovaným zařízením.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Nine New Investments S.L. tímto prohlašuje, že typ radioelektrického zařízení V0103434 «Open Ear Headphone InnovaGoods®» je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Kompletní text prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://innovagoods.com/certificados-innovagoods/>

UPOZORNĚNÍ

Pokud se propojení nezdaří, odstraňte ze svého smartphonu odkaz «InnovaGoods®» a operaci opakujte. Udržujte sluchátka mimo dosah elektromagnetických zdrojů, Wi-Fi atd., které mohou způsobit rušení. Před prvním použitím plně nabijte baterii. Ujistěte se, že napětí v síti je stejné jako v přístroji. Netahejte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponořujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Nenechávejte spuštěný přístroj bez dohledu. Pokud přístroj, jeho součásti nebo kabel

vypadají poškozeně nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

БЪЛГАРСКИ

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- DC In: 5 V / 500 mA
- Батерия: Li-ion 75 mAh
- Време за използване: до 4 ч.
- Време за зареждане: 1,5 - 2 ч.
- Свободни ръце
- Блутут: v 4.1
- Разстояние: 10 м макс.
- 1 слушалка, 1 силиконов аксесоар, 1 микро USB кабел

ИНСТРУКЦИИ

- Свържете Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) към USB източника за зареждане; LED светлината (6) ще свети, докато се зарежда.
- Натиснете бутона «ON» (1) за 3 секунди за включване на слушалката; LED светлината ще пресветне.
- Активирайте функцията блутут на смартфона си и сдвоете устройството «InnovaGoods»; LED светлината ще се изключи.
- Музика:** натиснете и задръжте бутона «+» (2) за увеличаване на звука; натиснете веднъж за предишната песен; натиснете два пъти за отваряне на гласовия асистент. Натиснете и задръжте бутона «->» (3) за намаляване на звука; натиснете веднъж за следваща песен. Натиснете бутона (1), за да слушате песента или за да я поставите на пауза.
- Обаждания:** при входящо обаждане, натиснете бутона (1) за приемане на обаждането; натиснете и задръжте бутон (1) за 2 секунди за отказ/край на обаждането.
- Поставете аксесоара (5), ако искате да управлявате и увеличавате леко звука.
- Натиснете и задръжте бутона «OFF» (1) за 3 секунди за изключване на устройството.
- Когато включите Open Ear Headphone InnovaGoods®, той автоматично ще се сдвои къ последното сдвоено устройство.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪВМЕСТИМОСТ

С настоящето Nine New Investments S.L. декларирам че радио оборудването V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® е съвместимо с Директива 2014/53/EC. Пълният текст ма Декларацията за съвместимост на EC е

налична на следния интернет адрес: <https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/>

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Ако сдвояването не се получи, изтрийте връзката към «InnovaGoods» от своя смартфон и повторете процеса. Дръжте смартфона далеч от електромагнитни източници, безжични мрежи и др., които могат да повлияят. Заредете батерията докрай първия път. Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с това на устройството. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далеч от топли и остри повърхности. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не поставяйте устройството и кабела в течности. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост до водоизточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Не оставяйте устройството без надзор докато е включено. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите или кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонта. Това устройство не е предназначено за позиване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Изхвърлете този артикул съгласно европейската директива 2002/96/EO. Информирайте се относно местното законодателство за рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не изхвърляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайки тези указания, допринасяте за избягване на негативни последствия за човешкото здраве и околната среда.

HRVATSKI

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- DC ulaz: 5 V / 500 mA
- Baterija: Li-ion 75 mAh
- Trajanje uporabe: do 4 h
- Trajanje punjenja: 1,5 -2 h
- Handsfree sustav
- Bluetooth: v 4.1
- Udaljenost: maks. 10 m
- 1 slušalice, 1 silikonski pribor, 1 mikro USB kabel

UPUTE

- Spojite Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) na USB izvor punjenja; LED svjetlo (6) će svijetliti dok se puni.
- Pritisnite gumb «ON» (1) na 3 sekunde za uključivanje slušalice; LED svjetlo će treperjeti.
- Aktivirajte Bluetooth funkciju na svom pametnom telefonu i uparite uređaj «InnovaGoods»; LED svjetlo će se isključiti.

- Glazba:** pritisćite gumb «+» (2) za povećanje glasnoće; pritisnite jednom za prethodnu pjesmu; dvaput pritisnite za otvaranje glasovnog asistenta. Pritisćite gumb «->» (3) za smanjenje glasnoće; pritisnite jednom za sljedeću pjesmu. Pritisnite gumb (1) za preslušavanje pjesme ili pauziranje.
- Pozivi:** pri dolaznom pozivu pritisnite gumb (1) za prihvatanje poziva; pritisćite gumb (1) 2 sekunde za odbijanje/prekid poziva.
- Umetnite pribor (5) ako želite upravljati i malo pojačati zvuk.
- Pritisćite tipku «OFF» (1) 3 sekunde za isključivanje uređaja.
- Kad uključite Open Ear Headphone InnovaGoods®, one će se automatski upariti s posljednjim uparenim uređajem.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Nine New Investments S.L. ovime izjavljuje da je radijska oprema V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® u skladu s Direktivom EU 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/>

UPOZORENJA

Ako uparivanje ne uspije, izbrišite vezu «InnovaGoods» sa svog pametnog telefona i ponovite postupak. Slušalice držite dalje od elektromagnetskih izvora, Wi-Fi ja itd., jer mogu uzrokovati smetnje. Napunite bateriju u cijelosti prvi put. Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Ne povlačite kabao i pazite da se ne omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili oštih površina. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne rade ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlažite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeći ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

SLOVENČINA

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- DC IN: 5 V/500 mA
- Batéria: Litium 75mAh
- Približný čas používania: až 4 hodín
- Čas nabíjania: 1,5 -2 hodiny
- Hands free
- Bluetooth: v 4.1
- Vzdialenosť: Max. 10 m.

- 1 slúchadlo, 1 silikónové príslušenstvo, 1 kábel micro USB

NÁVOD NA POUŽITIE

- Pripojte Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) k USB zdroju nabíjania; počas nabíjania sa LED svetlo rozsvieti (6).
- Slúchadlá zapnete stlačením tlačidla «ON» (1) na 3 s; LED svetlo bude blikat.
- Aktivujte vo svojom smartfóne funkciu Bluetooth a spárujte zariadenie «InnovaGoods»; LED svetlo zhasne.
- Hudba:** stlačením a podržaním tlačidla „+“ (2) zvýšite hlasitosť; jedno stlačenie pre predchádzajúcu skladbu; dvojitým stlačením otvoríte Hlasového asistenta. Podržaním tlačidla «->» (3) znížite hlasitosť; jedno stlačenie pre ďalšiu skladbu. Skladbu si môžete vypočuť alebo pozastaviť stlačením tlačidla (1).
- Hovory:** Pri prichádzajúcom hovore hovor prijmete stlačením tlačidla (1); stlačením a podržaním tlačidla (1) na 2 sekundy hovor odmietnete/zaveseíte.
- Ak chcete zvuk nastaviť a mierne zvýšiť, vložte príslušenstvo (5).
- Stlačením a podržaním OFF tlačidla (1) na 3s na vypnutie zariadenia.
- Keď zapnete Open Ear Headphone InnovaGoods®, automaticky sa prepojí s posledným spárovaným zariadením.

VYHLASENIE O ZHODE

Spoločnosť Nine New Investments S.L. Týmto vyhlasuje, že V0103434- Open Ear Headphone InnovaGoods® je v súlade s EÚ smernicou 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej stránke: <https://www.innovagoods.com/certifcados-innovagoods/>

UPOZORNENIA

Ak prepojenie zlyhá, vymažte z telefónu odkaz „InnovaGoods“ a postup zopakujte. Slúchadlo držte mimo dosahu elektromagnetických zdrojov, siete Wi-Fi atď. čo môže spôsobiť rušenie.

Pred prvým použitím úplne nabite batériu.

Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Neťahajte za kábel a zaistite, aby sa nezamotal. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostré hrany. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte prístroj ani kábel do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrymi rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Ak prístroj, jeho súčasti alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyžiadať si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmito

pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.

EESTI

TEHNILISED KIRJELDUSED

- Alalisvoolu sisend: 5 V / 500 mA
- Aku: 75 mAh liitium-ioon
- Kasutusaeg: kuni 4 tundi
- Laadimisaeg: 1,5-2 h
- Käed vabad
- Bluetooth: v 4.1
- Kaugus: max 10 m
- 1 kõrvaklapi, 1 silikoonarviki, 1 mikro -USB kaabel

JUHISED

- Ühendage Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) USB -laadimisallikaga; LED (6) süttib laadimise ajal.
- Kõrvaklappide sisselülitamiseks vajutage 3 sekundit nuppu "ON" (1); LED -tuli hakkab vilkuma.
- Aktiveerige nutitelefonis Bluetooth -funktsioon ja ühendage seade «InnovaGoods»; LED kustub.**Muusika:** helitugevuse suurendamiseks vajutage ja hoidke all nuppu «+» (2); vajutage üks kord eelmise muusikapala
- kuulamiseks; vajutage kaks korda häälabalise avamiseks. Helitugevuse vähendamiseks vajutage ja hoidke all nuppu «->» (3); järgmise muusikapala kuulamiseks vajutage üks kord. Muusikapala kuulamiseks, valikuks või selle peatamiseks vajutage nuppu (1).**Kõned:** sissetuleva kõne korral vajutage kõne vastuvõtmiseks nuppu (1); kõne tagasilükkamiseks/lõpetamiseks vajutage ja hoidke 2 sekundit all nuppu (1).
- Sisestage lisaseade (5), kui soovite hallata muusikat ja heli valjust veidi suurendada.
- Seadme väljalülitamiseks hoidke 3 sekundit all nuppu «OFF» (1).Kui lülitate sisse Open Ear Headphone InnovaGoods®, seotakse see automaatselt viimase seotud seadmega.

VASTAVUSDEKLARATSIOON

Nine New Investments S.L kinnitab käesolevaga, et V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® raadioseade vastab EL direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel internetiaadressil: <https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/>

HOIATUSED

Kui sidumine ebaõnnestub, kustutage nutitelefonist link «InnovaGoods» ja korrake toimingut. Hoidke kõrvaklapiid eemal elektromagnetilistest allikatest, wifi -st jne, mis võib põhjustada häireid. Esimesel korral laadige akud täiesti täis. Tehke kindlaks, et toiteallika pinge ühildub seadmega. Ärge sikutage juhtmist ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhet eemal kuumadest või teravatest pindadest. Puhatage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhet vette. Ärge kasutage märgade kättega. Ärge kasutage seadet veallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Ladustage

Open Ear Headphone InnovaGoods® - Gadget Tech

seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei tööta korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamispõrugi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Kõrvaldage toode kasutusest vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.

РУССКИЙ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Вход постоянного тока: 5 В / 500 мА
- Аккумулятор: Литий-ионный 75 мАч
- Время использования: до 4 ч
- Время зарядки: 1,5-2 ч
- Свободные руки
- Bluetooth: версия 4.1
- Радиус действия макс.: 10 м
- 1 наушник, 1 силиконовый аксессуар, 1 кабель micro-USB

ИНСТРУКЦИИ

- Подключите наушники Open Ear Headphone InnovaGoods® (4) к USB-источнику; светодиод (6) будет гореть во время зарядки.
- Нажмите кнопку ON (1) на 3 с, чтобы включить гарнитуру; светодиод будет мигать.
- Активируйте функцию Bluetooth вашего смартфона и выполните сопряжение устройства InnovaGoods; светодиод погаснет.
- **Музыка:** нажмите и удерживайте кнопку «+» (2), чтобы увеличить громкость; одно нажатие для предыдущей дорожки; дважды нажмите, чтобы открыть Голосовой помощник. Удерживайте кнопку «-» (3), чтобы уменьшить громкость; одно нажатие для перехода к следующему треку. Нажмите кнопку (1), чтобы прослушать трек или приостановить его.
- **Звонки:** при входящем звонке нажмите кнопку (1), чтобы принять звонок; удерживайте кнопку (1) нажатой в течение 2 секунд, чтобы отклонить/повесить трубку.
- Вставьте аксессуар (5), если хотите направить и немного усилить звук.
- Нажмите и удерживайте кнопку OFF (1) в течение 3 с, чтобы выключить прибор.
- Когда вы включаете наушники Open Ear Headphone InnovaGoods®, они автоматически связываются с последним сопряженным устройством.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Настоящим компания Nine New Investments SL заявляет, что тип радиооборудования V0103434 Open Ear

Headphone InnovaGoods® соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: <https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/>

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Если сопряжение не удастся, удалите ссылку InnovaGoods со своего смартфона и повторите операцию. Держите гарнитуру вдали от источников электромагнитного излучения, Wi-Fi и т. д., это может вызвать помехи. Зарядите аккумулятор перед первым использованием. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Не оставляйте работающее устройство без наблюдения. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

LATVIEŠŪ

TEHNISKIE PARAMETRI

- DC ievade: 5 V / 500 mA
- Baterija: Li-ion 75 mAh
- Lietošanas laiks: līdz pat 4 h
- Uzlādes laiks: 1,5 -2 h
- Brīvroku sistēma
- Bluetooth: v 4,1
- Attālums: maks. 10 m
- 1 austiņas, 1 silikona aksesuārs, 1 mikro USB kabelis

INSTRUKCIJA

- Pieslēdziet Open Ear Headphone

- InnovaGoods® (4) USB uzlādes avotam; LED gaisma (6) degs ierīces uzlādes laikā.
- Piespiediet «ON» pogu (1) un turiet 3 sekundes, lai ieslēgtu austiņas; sāks mirdzēt LED gaisma.
- Aktivizējiet Bluetooth funkciju savā viedtālrunī un sapārojiет ar «InnovaGoods» ierīci; LED gaisma izslēgsies.
- **Mūzika:** piespiediet un turiet pogu «+» (2), lai palielinātu skaļumu; piespiediet vienreiz, lai atskaņotu iepriekšējo skaņdarbu; piespiediet divreiz, lai atvērtu Balss Asistentu. Piespiediet un turiet pogu «-» (3), lai samazinātu skaļumu; piespiediet vienreiz, lai atskaņotu nākamo skaņdarbu. Piespiediet pogu (1), lai klausītos skaņdarbu vai apturētu to.
- **Zvani:** saņemot ienākošo zvanu, piespiediet pogu (1), lai atbildētu uz zvanu; piespiediet un turiet pogu (1) 2 sekundes, lai atteiktu/beigtu sarunu.
- Ievietojiet piederumu (5), ja vēlaties pārvaldīt un viegli paaugstināt skaņu.
- Piespiediet un turiet pogu «OFF» (1) 3 sekundes, lai izslēgtu ierīci.
- Ieslēdzot Open Ear Headphone InnovaGoods®, tās automātiski sapārosies ar pēdējo pāroto ierīci.

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Nine New Investments S.L. ar šo apstiprina, ka radioiekārta V0103434 Open Ear Headphone InnovaGoods® atbilst ES direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā interneta adresē: <https://www.innovagoods.com/certificados-innovagoods/>

BRĪDINĀJUMI

Ja pārošana neizdodas, izdzēsiet «InnovaGoods» saiti no sava viedtālruņa un atkārtojiet procesu. Turiet ierīci prom no elektromagnētiskiem avotiem, wifi, u.c., kas var izraisīt ierīces darbības pārrāvumus. Pirmajā reizē pilnībā uzlādējiet bateriju. Pārliecinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķīdumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235 C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN. © BY INNOVAGOODS®. ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

